



PISCATAWAY TOWNSHIP SCHOOLS

1515 Stelton Road
Piscataway, NJ
تحويلة. 2513 ، 08854732572-2289
فاكس 9104-732339
www.piscatawayschools.org

Dr. Frank Ranelli
Superintendent of Schools

أغسطس 2021 18

ترجمت في جوجل ترجمة

الأسر عزيزي بيسكاتواي

أمل بصدق كنت تحصل على فرصة للحصول على بعض الراحة والاسترخاء، ووقت الأسرة هذا الصيف. خلال فصل الصيف، كان الفريق الإداري قادرًا على الاجتماع شخصيًا بشكل متكرر وأنا متحمس جدًا لبدء العام الدراسي الجديد. ومع ذلك، فإنني أتفهم التحديات التي سنواجهها. كما تعلم، من المقرر أن يبدأ جميع الطلاب والموظفين العام الدراسي بدوام كامل وشخصيًا.

COVID-19 يرجى الاطلاع على جميع التفاصيل في هذه الرسالة بينما نستعد للعودة إلى المدرسة في غضون أسابيع قليلة فقط. لا يزال جائحة يحل بنا، ومثل العام الماضي، سوف نتنقل كل يوم بأكثر قدر ممكن من الحذر.

سيتم إرسال معلومات محددة من مديري المدارس إليك عبر البريد الإلكتروني غدًا (الخميس، 19 أغسطس). ستوفر لك رسائل البريد الإلكتروني هذه لوجستيات بناء محددة للإجابة على العديد من أسئلتك اليومية. تحدد المعلومات الواردة مني اليوم الخطوط العريضة للإرشادات التي ستؤثر على المنطقة بأكملها.

يرجى ملاحظة أنه يمكن تعديل بروتوكولات المنطقة أدناه في أي وقت لتتماشى مع إجراءات السلامة المناسبة وإرشادات ولاية نيو جيرسي.

قناع يرتدي

وفقًا للأمر التنفيذي 251، جميع الطلاب، والموظفين، وسوف تكون هناك حاجة للزوار ارتداء الأقنعة في جميع الأوقات داخل كل بيسكاتواي بلدة المدارس والحافلات والمرافق. يرجى الاطلاع على الأمر التنفيذي [هنا](#) للحصول على التفاصيل والإعفاءات.

أدوات الفحص

أظهر تحسنًا مقارنة بالعام الدراسي الماضي، فلن نأخذ درجات الحرارة اليومية للموظفين أو الطلاب. أيضًا، سيقوم COVID-19 نظرًا لأن بشكل COVID-19 كتنكير للتحقق من أعراض Genesis مرة واحدة في بداية كل شهر في COVID-19 الأباء بأكمل نموذج أعراض يومي والاستجابة وفقًا لذلك.

الزوار

سيتم السماح للزوار في مبانينا. نطلب من الأباء محاولة إبقاء زيارتهم للمباني للأعمال الضرورية فقط.

التطعيمات

التطعيمات متاحة للطلاب بعمر 12 سنة وما فوق. يرجى الاطلاع على التفاصيل التالية:

- أو إرشادات السفر المدرجة COVID يمكن للطلاب الذين تم تلقيحهم الاستمرار في الذهاب إلى المدرسة بعد التعرض المحتمل لـ أدناه. في معظم الحالات، بعد إثبات التطعيم، يجب ألا يضطر الطلاب الملقحون إلى الحجر الصحي.
- يجب على الطلاب غير الملقحين اتباع إرشادات التعرض للحجر الصحي وإرشادات السفر المدرجة أدناه.

إرشادات المنطقة السفر

1. (السفر في داخل نيو جيرسي والولايات المجاورة (نيويورك ، بنسلفانيا ، وألمانيا)
 - a. الأفراد الذين تم تطعيمهم: لا توجد قيود ؛ لا يلزم الإخطار .
 - b. الأفراد غير المحصنين: لا قيود ؛ لا يلزم الإخطار .
2. (السفر المحلي والدولي (بخلاف الولايات المذكورة أعلاه)
 - a. الأفراد الذين تم تطعيمهم: قم بإخطار المكتب الرئيسي للمبنى الخاص بك عند العودة إلى نيو جيرسي ؛ تقديم دليل على التطعيم ؛ راقب أي أعراض محتملة ؛ لا حاجة للحجر الصحي .
 - b. الأفراد غير الملقحين: قم بإخطار المكتب الرئيسي للمبنى الخاص بك عند العودة إلى نيو جيرسي ؛ فترة الحجر الصحي: 10 أيام خالية من الأعراض من تاريخ العودة إلى المنطقة أو 7 أيام من تاريخ العودة إلى المنطقة مع اختبار سلبي صالح (في غضون يومين من العودة إلى المدرسة (الاختبار في وقت مبكر من اليوم الخامس لليوم السابع من العودة إلى المدرسة).

مرض / تعرض الطلاب أو الموظفين في المدرسة

سوف نتعامل مع هذه المواقف كما فعلنا في الربيع الماضي. ممرضات المدارس على دراية جيدة بالبروتوكولات ومكاتبهم مجهزة تجهيزاً جيداً بمواد معدات الوقاية الشخصية. يحتوي كل مبنى على غرفة عزل متاحة للاستخدام أيضاً.

1. لن يحتاج الطلاب الملقحين الذين تعرضوا لحالة إيجابية أو محتملة إلى الحجر الصحي إذا أظهروا دليلاً على التطعيم .
2. سيحتاج الطلاب غير الملقحين الذين تعرضوا لحالة إيجابية أو محتملة إلى الحجر الصحي ولن يتمكنوا من الذهاب إلى المدرسة. فترة الحجر الصحي: 10 أيام خالية من الأعراض من تاريخ التعرض أو 7 أيام من تاريخ التعرض مع اختبار سلبي صالح في غضون يومين من العودة إلى المدرسة (الاختبار في وقت مبكر من اليوم الخامس لليوم السابع للعودة إلى المدرسة). سيتم تعليم الطلاب المعزولين عن بعد.

ملاحظات إضافية:

- قد لا تتطابق إرشادات المنطقة الخاصة بنا بشكل مباشر مع توصيات مركز السيطرة على الأمراض. نبنى هذه القرارات على العديد من عوامل السلامة ، بما في ذلك التواصل المنتظم مع الوكالات الصحية المحلية.
- بما في ذلك انتشار المتغيرات الجديدة أو المقلقة ، من بلد إلى آخر. يجب على جميع المسافرين الدوليين ، COVID-19 يختلف وضع للحصول على معلومات CDC المحتملين الانتباه عن كثب لظروف وجهتهم قبل السفر. يرجى زيارة موقع

اتصالات

للمنطقة على الموقع الإلكتروني اعتباراً من يوم الأربعاء 8 سبتمبر 2021. ستعكس جميع COVID-19 ستعود لوحة معلومات COVID-19 إلى جميع أصحاب المصلحة في المنطقة كما فعلنا العام الماضي COVID-19 الأرقام العام الدراسي 2021-2022. سنرسل أيضاً إشعارات

عند ظهور الأسئلة ، برباننا أنشأنا قسمًا خاصًا على موقعنا الإلكتروني مخصصًا فقط [للعلممعلومات التعلم 2022-2021](#). يمكن الوصول إليها على كل من المنطقة التعليمية وجميع مواقع المدارس من خلال "السريع" الأول الرابط، وهي موجودة أيضاً ضمن علامة التبويب "الآباء". ستجد دليلنا للعام الدراسي 2021-2022 هناك ، بالإضافة إلى أسئلة وأجوبة ورسوم بيانية تعرض معلومات حول عودتنا إلى المدرسة وإرشادات الحجر الصحي والمزيد ، ومستندات توجيه الدولة وأرشيف رسائل الوالدين لهذا العام بلغات متعددة .

أنا حقا أقدر صبرك. كنت أرغب في محاولة تصحيح كل هذه المعلومات وإرسالها بشكل مسؤول دون الحاجة إلى إجراء أي تغييرات. يقول ذلك واتخاذ أفضل القرارات الممكنة لمنطقتنا. ، NJDOE ، سنواصل مراقبة الوضع الصحي عدة مرات في اليوم ، والحصول على إرشادات من إنني أتطلع إلى الترحيب بعودة عائلاتنا إلى المدرسة.

مع خالص التقدير



الدكتور فرانك رانيلي
المشرف على المدارس